

SKLOKERAMICKÁ VSTAVANÁ VARNÁ DOSKA

Vážený zákazník!

Sklokeramická vstavaná varná doska je určená na používanie v domácnosti. Na balenie výrobkov používame materiály nezaťažujúce prostredie, ktorých opätovné spracovanie (recyklovanie), deponovanie alebo likvidácia je možné bez ďalších škodlivých následkov pre prostredie. Za týmto účelom sú baliace materiály primerane označené. Keď prestanete spotrebič používať, postarajte sa o to, aby nezaťažoval prostredie. Odovzdajte ho autorizovanému zberateľovi „opotrebovaných“ spotrebičov.

Návod na použitie

Návod na použitie je určený pre užívateľa. Popisuje spotrebič a spôsob zaobchádzania s ním. Je univerzálneho charakteru a preto je možné, že výrobok, ktorý vlastníte, neobsahuje všetky funkcie popísané v návode.

Návod na pripojenie

Pripojenie sa musí vykonať v súlade s kapitolou Pripojenie na elektrickú sieť a platnými predpismi a štandardmi. Pripojenie môže vykonať len odborník.

Typový štítok

Typový štítok so základnými údajmi je pripevnený na spodnej strane spotrebiča.

Podľa protipožiarnej ochrany

Spotrebiče tohto typu môžu byť z jednej strany zabudované aj k vyššiemu kusu nábytku ako je spotrebič, ale z druhej strany musí kus nábytku len vo výške spotrebiča.

Vyhradzujeme si právo na zmeny, ktoré nemajú vplyv na funkčnosť spotrebiča.

Dôležité upozornenie	19
Zabudovanie sklokeramickej dosky	20
Pripojenie na sieť elektrického napätia	21
Tipy k úspore energie	23
Technické údaje	23
Sklokeramická varná doska	24
Ovládanie varného panelu	24
Riešenie problémov	29
Ošetrovanie a údržba sklokeramického panelu	31

Dôležité upozornenie

- Spotrebič smie do kuchynského nábytku zabudovať a pripojiť na elektrickú sieť len odborník.
- Jednotlivé časti spotrebiča sa počas prevádzky zahrievajú (okolie varných zón). Dbajte o to, aby sa deti nezdržovali v blízkosti spotrebiča a zavčas ich upozorníte na nebezpečie popálenia.
- Prehriata masť sa môže rýchlo zapáliť. Jedlá s masťou alebo olejom (napr. hranolky) pripravujte opatrne a pod stálym dozorom.
- Varné zóny sa nesmú ohrievať prázdne, bez nádoby.
- Sklokeramickú dosku nepoužívajte na vyhrievanie miestností.
- Sklokeramickú dosku nepoužívajte ako pracovný povrch. Ostré predmety môžu dosku ľahko poškodiť.
- Na indukčnú varnú platňu nikdy neukladajte kovové predmety ako napríklad nože, vidličky, lyžice, pokrievky z hrncov a podobne, pretože by sa mohli veľmi zahriať.
- Neodporúča sa príprava jedla v hliníkových alebo plastových nádobách na horúcich varných zónach. Na sklokeramickú dosku nekladte plastovú alebo hliníkovú fóliu.
- Ak je v blízkosti spotrebiča zapojený iný elektrický spotrebič, dajte pozor na to, aby nedošlo k dotyku kábla s horúcimi varnými zónami.
- Pod spotrebičom neuschovávajú predmety citlivé na teplotu, ako sú čistiace prostriedky, spreje a pod.
- Nepoužívajte puknutú alebo zlomenú sklokeramickú dosku. Keď zistíte na doske prasklinu, okamžite prerušte prívod elektrického prúdu aby ste sa vyhli riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poruchách okamžite prerušte prívod elektrického prúdu a kontaktujte servisnú službu.
- Spotrebič nemôžete čistiť čističom na horúcu paru alebo s vysokotlakým parným čističom.
- Spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dohľadom alebo boli poučené ohľadom použitia spotrebiča osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- Deti by ste mali dozerať, aby ste zaistili, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Varný panel nemôžete aktivovať externými časovačmi, alebo diaľkovým ovládacím systémom.
- Dávajte pozor, aby nespádli na sklokeramický povrch predmety alebo keramické nádoby. Aj jemné (ľahké) predmety (napr. soľnička) môžu rozbiť alebo poškodiť keramickú platňu.
- Ak je spotrebič zabudovaný nad rúru s pyrolytickým systémom, nemôžete ho prevádzkovať, keď je aktívny pyrolytický proces, pretože môže by mohol spustiť ochranu proti prehriatiu varného panela.
- Nepripájajte varný panel do elektrickej siete pomocou predlžovacieho kábla alebo rozdvojky, pretože tieto nezabezpečujú potrebnú bezpečnosť (napr. nebezpečenstvo prehriatia rozdvojky).
- Po použití varného panela ho odpojte od elektrickej siete. Nedôverujte detektoru kovov.
- Pripojte zariadenie k permenentnému pripojeniu.



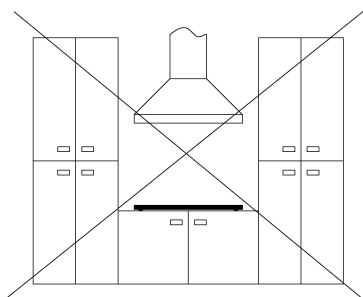
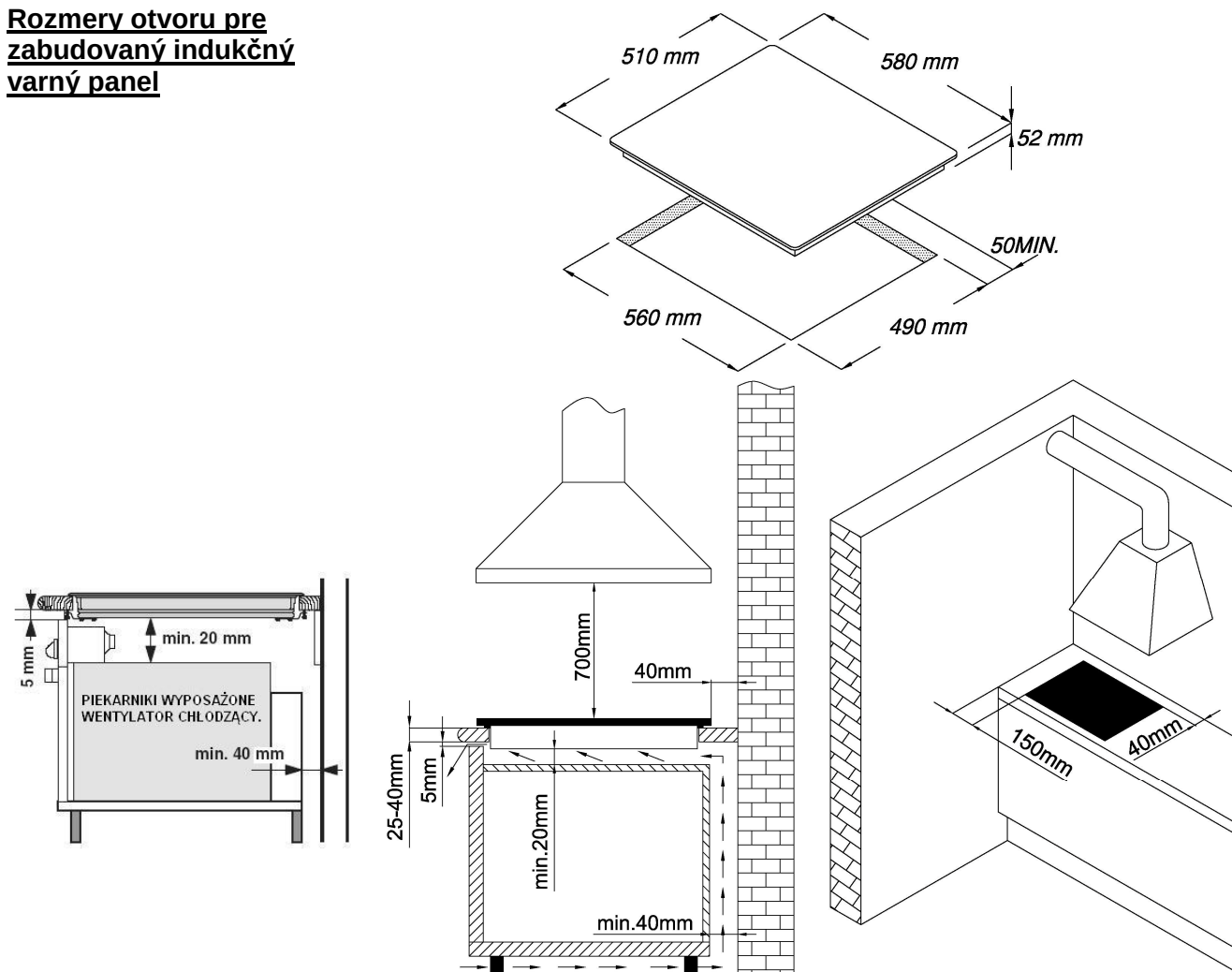
Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení. Zabezpečte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym postupom, aby ste predišli negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by bolo spôsobené nesprávnym postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.

ZABUDOVANIE SKLOKERAMICKEJ DOSKY

Dôležité upozornenia!

- Spotrebič smie do kuchynskej skrinky zabudovať a na elektrickú sieť pripojiť len odborník.
- Dyha, resp. obloženie kuchynskej skrinky musí byť opracované teplovzdornými lepidlami 100°C (inak môže z dôvodu menšej tepelnej odolnosti zmeniť farbu a tvar).
- Varný panel je vhodný na zabudovanie do pracovnej dosky nad kuchynskou skrinkou šírky 600 mm a viac.
- Visiace kuchynské skrinky nad varným povrchom musia byť umiestnené tak vysoko, aby neprekážali pri varení.
- Vzdialenosť medzi varným povrchom a digestorom musí byť minimálne taká ako ju vyžaduje v návode na montáž digestora. Minimálna vzdialenosť je 700 mm.
- Použitie ochranných líšt z masívneho dreva na pracovných doskách za varnými miestami je prípustné, pokiaľ je minimálny odstup v súlade so zobrazením na obrázkoch pre zabudovanie.
- Najmenšia vzdialenosť medzi panelom a zadnou stenou je vyznačená na obrázku na zabudovanie panelu.

Rozmery otvoru pre zabudovaný indukčný varný panel

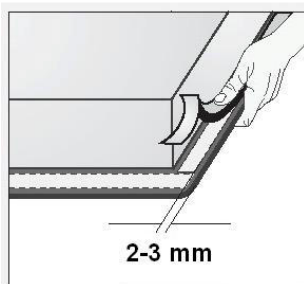


- Indukčný varný panel môže byť zabudovaný do 25 až 40 mm hrubých pracovných dosiek.
- Prvok kuchynskej linky v spodnej časti nemusí mať zásuvku. Musí byť vybavený horizontálnou doskou vo vzdialenosti 20 mm od spodnej povrchovej plochy pracovnej dosky. Priestor medzi doskou a varným panelom musí byť prázdny a nesmú sa v ňom skladovať ani uchovávať žiadne predmety.
- Zadná strana prvku kuchynskej linky musí mať tiež 50 mm vysoký otvor pozdĺž celej šírky prvku a predná strana musí mať otvor najmenej 5 mm.
- Začlenenie pečiacej rúry pod varný panel je povolené pre všetky typy pečiacich rúr, ktoré sú vybavené chladiacim ventilátorom. Pred vložením pečiacej rúry je potrebné odstrániť zadný panel na kuchynskej linke v oblasti otvoru pre pečiacu rúru. Rovnako musí byť otvor na čelnej strane kuchynskej linky najmenej 5 mm.

Inštalácia penového tesnenia

Pred založením spotrebiča do otvoru v kuchynskej pracovnej doske, musíte pripevniť penové tesnenie na dolnú časť sklokeramického (skleneného) varného panela.

Neinštalujte spotrebič bez penového tesnenia!

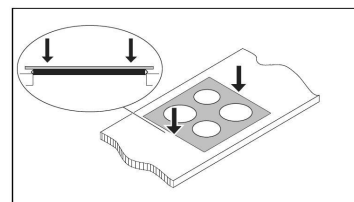
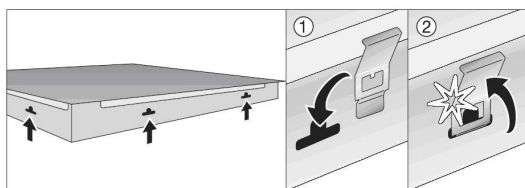


Tesnenie by ste mali k spotrebiču pripevniť nasledovným spôsobom:

- Odstráňte ochrannú fóliu z tesnenia.
- Potom pripevnite tesnenie k dolnej časti skla, približne 2 – 3 milimetre od hrany.
- Tesnenie musíte pripevniť okolo celej dĺžky sklenenej hrany a nemalo by presahovať za rohy.
- Pri inštalácii tesnenia dávajte pozor, aby sa sklo nedostalo do styku s ostrými a špicatými predmetmi.

Postup zabudovania

- Pracovná doska musí byť umiestnená v úplne vodorovnej polohe.
- Vyrezaný povrch primerane opatríte.
- Varný panel pripojte na elektrickú sieť (viď návod na pripojenie panelu na elektrickú sieť).
- Položte dodané svorky na ich miesta.
- Varný panel vložte do vyrezaného otvoru.
- Varný panel zhora pevne pritlačte na pracovnú dosku.



PRIPOJENIE NA SIEŤ ELEKTRICKÉHO NAPÄTIA

- Zapojenie môže urobiť iba oprávnený odborník. Ochrana elektrického vedenia musí zodpovedať platným predpisom.
- Pripojovacie svorky sa nachádzajú pod vekom zásuvky.
- Pred zapojením skontrolujte, či sa zhoduje napätie uvedené na štítku s napätím v elektrickej sieti.
- Štítok sklokeramickej vstavanej dosky je pripevnený na spodnej strane spotrebiča.
- Spotrebič je vyrobený na pripojenie na striedavý prúd 220-240 V ~.
- Aby ste vytvorili pevné pripojenie k elektrickej sieti, založte všepólový prerušovač obvodu medzi spotrebičom a elektrickou sieťou. Toto zariadenie by malo mať oddeľovač kontaktov na všetkých póloch, ktorý zabezpečuje úplne odpojenie pri prepätí kategórie III podmienok.
- Spotrebiče tohto typu môžu byť z jednej strany zabudované aj k vyššiemu kusu nábytku, ale z druhej strany musí byť kus nábytku len vo výške spotrebiča.
- Miesta, ktorými prechádza prúd, musia byť zaizolované pred možnosťou dotyku.

Základná adaptácia senzorov prostrediu

Po každom pripojení na sieťové napätie sa automaticky vykoná základná adaptácia, ktorá zaručuje optimálnu funkciu všetkých senzorov. Všetky displeje sa zapnú a niekoľko sekúnd sú úplne rozsvietené. Počas adaptácie nesmiete mať na senzoroch žiadne predmety. Adaptácia sa preruší, kým neodstránite všetky predmety. V tom čase nie je možné varný panel obsluhovať!

POZOR!

Pred každým zásahom musíte prerušiť prívod elektrickej energie do spotrebiča.

Pripojenie musíte vykonať vzhľadom na sieťové napätie a v súlade so znázornenou schémou.

Ochranný vodič (PE) pripojte na sponu, označenú znakom na uzemňovanie. Pripojný kábel musíte viesť odľahčovacím zariadením, ktorý kábel chráni pred vytiahnutím.

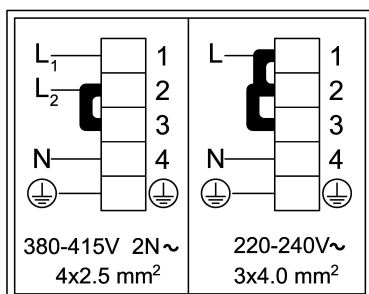
Po pripojení zapnite všetky varné zóny na približne 3 minúty, aby ste preskúšali ich činnosť.

Přípojná schéma

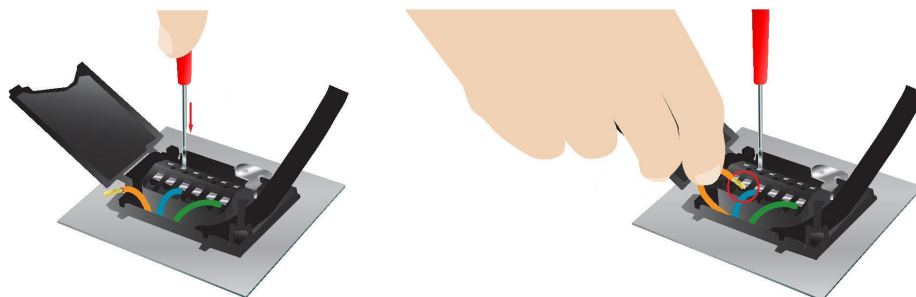


Na pripojenie môžete použiť:

- gumový prípojný kábel, typ H05 RR-F so žltó-zeleným ochranným vodičom,
- PVC prípojný kábel, typ H05 VV-F so žltó-zeleným ochranným vodičom alebo iný, rovnako kvalitný alebo ešte kvalitnejší kábel.



Princíp funkcie varnej platne



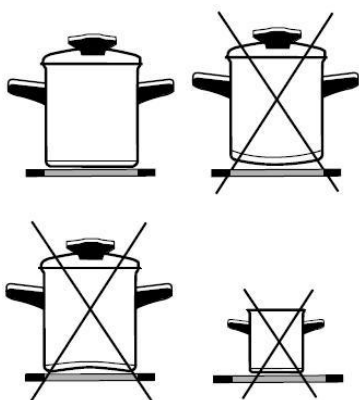
- Sklokeramický varný panel je vybavený tromi alebo štyrmi varnými platňami. Povrch varného panelu je úplne rovný a hladký, bez okrajov v ktorých sa hromadí nečistota.
- Varný panel je vybavený indukčnými varnými platňami vysokého výkonu. Vysoká teplota sa vytvára priamo na dne riadu, kde je najviac potrebná, bez strát cez sklokeramický povrch. Takto je požadované množstvo energie značne nižšie v porovnaní s tradičnými ohrievačmi, ktoré pracujú na princípe sálania.
- Sklokeramická varná platňa sa nezohrieva priamo, ale len spätným teplom prenášaným riadom. Toto teplo sa označuje ako „zvyškové teplo“ po vypnutí varnej platne. Indukčná varná platňa vytvára teplo z indukčnej cievky, inštalovanej pod sklokeramickým povrchom. Cievka vytvára magnetické pole na dne riadu (ktoré môže byť zmagnetizované), čím zase vzniknú vírivé toky prúdu, ktoré potom zohrievajú varnú platňu.

DÔLEŽITÉ!

Ak sa na horúcej sklokeramickej doske rozsype cukor alebo rozleje silne osladené jedlo, dosku okamžite utrite, resp. odstráňte cukor škrabkou, hoci je varná zóna ešte horúca. Tým sa vyhnete prípadným poškodeniam sklokeramického povrchu.

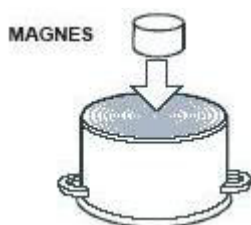
Horúcu sklokeramickú dosku nesmiete čistiť čistiacimi prostriedkami, lebo tým sa môže povrch poškodiť.

Varný riad vhodný pre indukčné varné platne



- Indukčná varná platňa bude perfektne fungovať len ak sa používa vhodný varný riad.
 - Riad má byť počas varenia v strede varnej platne.
 - Vhodný varný riad je taký, ktorý umožňuje indukciu, napríklad varný riad z ocele, smaltovaný, alebo zliatinovej ocele.
- Nevhodné sú hrnce vyrobené zo zliatinovej ocele, ktoré majú medené alebo hliníkové dno, alebo sklenené hrnce.
- Ak používate tlakový hrniec („úsporný hrniec“) majte ho neustále pod dohľadom, až kým dosiahne správny tlak. Varná platňa by mala pracovať najprv na maximálnom výkone, potom sa riadte pokynmi výrobcu a použite vhodný snímač na zníženie výkonu.
 - Pri kúpe varného riadu skontrolujte, či je označený visačkou „vhodný na varenie indukciou“.

Varné zóny	Min. priemer dna nádoby
Ø 160 mm	Ø 110 mm
Ø 200 mm	Ø 150 mm



Testovanie magnetom

Použite malý magnet na otestovanie, či je dno magnetické.

Len riad na dno ktorého magnet príľne, je vhodný na varenie indukciou.

Rozpoznávanie riadu

Jednou z veľkých výhod indukčnej varnej platne je rozpoznávanie riadu. Nedochádza k stratám tepelnej energie ani keď na varnej platni nie je žiadny riad, alebo je priemer nádoby menší ako priemer príslušnej varnej platne. Keď je varná platňa zapnutá, indikátor výkonu zobrazí písmeno „U“. Ak nádobu uložíte na túto varnú platňu počas nasledujúcich 10 minút, varná platňa rozpozná nádobu a zapne sa na vopred nastavenú hodnotu výkonu. Akonáhle nádobu z varnej platne odoberte, výkon sa preruší. Ak na varnú platňu položíte menšiu nádobu a táto je rozpoznaná, varná platňa vynaloží len také množstvo energie, aké je potrebné na ohrev nádoby vzhľadom na jej veľkosť.

Varná platňa sa môže poškodiť ak:

- sa zapne a je ponechaná prázdna, alebo sa na ňu položí prázdna nádoba;
- používate hlinený riad, ktorý zanecháva škrabance na sklokeramickom povrchu;
- nevytrieťe dosucha dno nádoby pred jej uložením na sklokeramickú varnú platňu; tým sa zabráni indukcii tepla a varná platňa sa môže poškodiť;
- nepoužijete vhodný riad, ktorý môže byť magnetizovaný: oceľový riad, smaltovaný riad alebo riad zo zliatinovej ocele; indukčná varná platňa inak nebude pracovať.

Regulácia výkonu

Vyhrievací výkon varných platní sa môže nastaviť na deväť rôznych stupňov. Nasledujúca tabuľka názorne uvádza použitie každého nastavenia výkonu.

Nastavenie výkonu	Účel
0	Vypnutá, využitie zvyškového tepla
1-2	Udržovanie teploty jedál, pomalé varenie menších množstiev (najnižšie nastavenie)
3	Pomalé varenie (pokračovanie vo varení po intenzívnom spustení)
4-5	Pomalé varenie (pokračovanie) väčších množstiev, opekanie väčších odrezkov
6	Opekanie, zhnednutie
7-8	Opekanie
9	Začiatok varenia, opekanie
A	Automatické počiatkové nastavenie
P	Špeciálne intenzívne nastavenie pre mimoriadne veľké množstvá jedál (len pre zadné varné platne)

TIPY K ÚSPORE ENERGIE

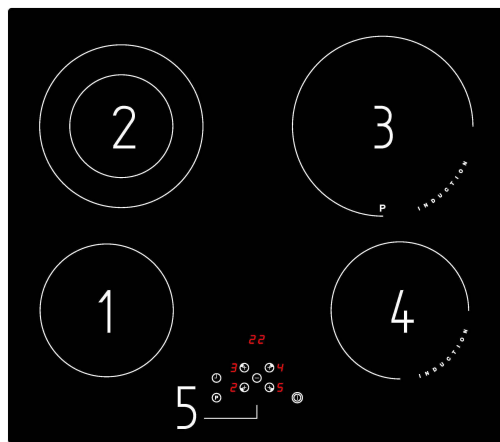
- Pri kupovaní varného riadu dávajte pozor na výber veľkosti: priemer hrnca sa zvyčajne vzťahuje na horný okraj nádoby, ktorý je často väčší ako dno nádoby.
- Parné tlakové hrnce (úsporné hrnce), ktoré využívajú tlak v utesnenom interiéri, sú mimoriadne úsporné a šetria čas a energiu. Kratšou dobou varenia zostáva v jedle viac vitamínov.
- V parných tlakových hrncoch nechávajte vždy dostatočné množstvo vody, inak môže dôjsť k prehriatiu, čo môže poškodiť tak hrniec ako aj varnú platňu.
- Varný riad vždy zakrývajte pokrievkami vhodnej veľkosti.
- Používajte takú veľkosť nádoby, aby sa do nej vošlo množstvo pripravovaného jedla. Ak použijete nadmerne veľký hrniec na malé množstvo jedla, spotrebujete oveľa viac energie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	VDK630F	VDK630X
Šírka	580 mm	
Elektrické zapojenie	220-240 V~ or 380-415 V 2N~, 50/60 Hz	
Druhy spínačov	Elektronické senzory	
Varné zóny (ø mm/kW)		
Vľavo vpredu	140 / 1,2	
Vľavo vzadu	180-120 / 1,7-0,7	
Vpravo vzadu	200 / 2,3 (P=3,0)	
Vpravo vpredu	160 / 1,4	
Celkový príkon (kW)	6600	

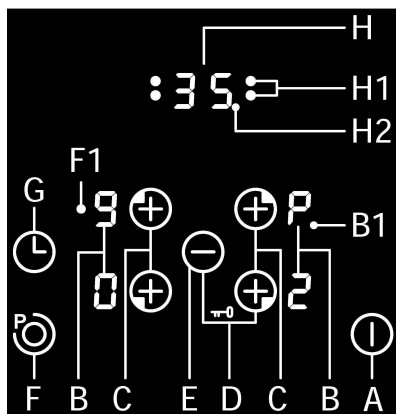
P = extra výkonné nastavenie

SKLOKERAMICKÁ VARNÁ DOSKA



1. Hi-Light varná platňa vpredú vľavo
2. Hi-Light varná platňa vzadu vľavo
3. Indukčná varná platňa vzadu vpravo
4. Indukčná varná platňa vpredú vpravo
5. Ovládací panel varných platní

Ovládacie prvky varného panelu



- A** Snímač ON/OFF (ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ)
B Displej výkonu varnej platne alebo zvyškového tepla
B1 Desatinná bodka na displejoch výkonu:
- **On**: reguláciu výkonu varnej platne je možná
- **Off**: reguláciu výkonu varnej platne nie je možná
C Voľba varnej platne a snímače ON/OFF (+)
D Detská zámka ON/OFF snímač
E Snímač (-)
F Nastavenie zvlášť silného výkonu ON/OFF snímač alebo dvojokruhový snímač
G Časový spínač ON/OFF snímač, (+)
H Displej časového spínača
H1 Signalizačná žiarovka pre varnú platňu ovládanú časovým spínačom
H2 Desatinná bodka na displeji hodín:
- **On**: nastavenie času je možné
- **Off**: nastavenie času nie je možné

Ovládanie varného panelu

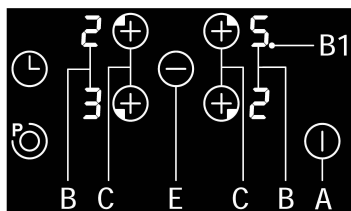
- Po zapnutí sklokeramickej varnej platne sa na okamih rozsvietia všetky displeje. Varný panel je pripravený k prevádzke.
- Varný panel je vybavený elektronickými snímačmi, ktoré sa zapnú pri dotyku príslušného krúžka po dobu najmenej jednej sekundy.
- Každé aktivovanie snímača je sprevádzané zvukovým signálom.
- Nekladte na povrch snímača žiadne predmety (mohlo by dôjsť k signalizácii poruchy). Povrch snímača udržiajte vždy čistý.

Aktivovanie varného panelu

Dotknite sa snímača ON/OFF (A) po dobu najmenej jednej sekundy. Varný panel je teraz aktívny a všetky indikátory výkonu varnej platne (B) indikujú »0«, bliká desatinná bodka (B1).

Teraz je potrebné, aby ste do 20 sekúnd zvolili ďalšie nastavenie, inak sa

Zapínanie varných platní



varný panel opäť vypne.

Po zapnutí varného panelu použitím snímača ON/OFF (A), uveďte v priebehu ďalších 20 sekúnd jednu z varných platní do činnosti.

- Dotykom na želaný snímač (C) varnej platne indikuje príslušný indikátor výkonu »0« a svieti desatinná bodka (B1).
- Dotykom snímačov »+« (C) alebo »-« (E) nastavte želaný výkon varenia od 1 do 9.

Plynulým stláčaním snímača »+« (C) alebo »-« (E) sa automaticky zvyšuje alebo znižuje úroveň výkonu. Ďalší postup je zmena výkonu po krokoch, intervalovým dotykom príslušných snímačov.

Nastavenie v rovnakom čase je možné vždy len pre jednu varnú platňu – tú, na ktorej svieti desatinná bodka (B1). Displej výkonu indikuje »0«, alebo „H“, v závislosti od existujúcej teploty varnej platne (viď časť Indikátor zvyškového tepla).

Varnú platňu môžete vypnúť aj pred ukončením varenia a využiť zvyškové teplo a ušetriť energiu.

Vypínanie varných platní

- Zvolená varná platňa musí byť aktivovaná, desatinná bodka (B1) svieti.
- Dotykom na snímač varnej platne »-« (E) nastavte stupeň výkonu na »0«. Po 10 sekundách je varná platňa vypnutá.

Rýchla dezaktivácia

- Zvolená varná platňa musí byť aktivovaná, desatinná bodka (B1) svieti.
- Stláčajte zároveň snímače (+) a (-) (C a E) a varná platňa sa ihneď vypne.

- Varný panel sa môže vypnúť kedykoľvek stlačením snímača ON/OFF(A).

Aktivovaním ochrany detskou zámkou môžete zastaviť činnosť prístroja, t.j. používanie varných platní, čím sú deti chránené pred náhodným spustením a prípadným poranením.

Aktivovanie detskej zámky

- Vypnite všetky varné platne (nastavenie „0“).
- Dotknite sa snímača (A) a aktivujte varný panel (v prípade, že bol nečinný). Všetky displeje indikujú »0«.
- Stláčajte zároveň snímače (D +/-). Po pípnutí, opäť stlačte snímač (+). Všetky displeje indikujú písmeno »L«, ktoré po pár sekundách zmizne. Detská zámka je teraz aktivovaná.

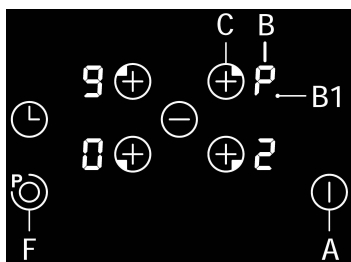
Vypnutie detskej zámky

- Ochrana sa vypína stlačením snímača (A). Všetky displeje indikujú písmeno L.
- Stláčajte zároveň snímače (D +/-). Po pípnutí opäť stlačte snímač (-). Detská zámka je teraz vypnutá.

Indikátor zvyškového tepla

Sklokeramický varný panel sa vyznačuje aj indikátorom zvyškového tepla „H“. Varné platne nie sú vyhrievané priamo, ale prostredníctvom spätného tepla sálajúceho z riadu. Pokiaľ po vypnutí varnej platne svieti symbol „H“, môže sa zvyškové teplo využiť na ohrev jedla alebo na roztápanie. Aj keď symbol „H“ zmizne, môže byť varná platňa ešte horúca. Pozor na popálenia!

Extra výkonné nastavenie (varné platne označené „P“)



Extra výkonné nastavenie sa môže zapnúť navyše pre rýchle varenie na všetkých varných platniach. Tento extra výkon pre varné platne sa využíva na ohrev veľkých množstiev jedál.

Po zapnutí sa na desať minút aktivuje extra výkon, potom sa automaticky prepne späť na maximálny normálny stupeň 9.

Počas doby, kedy je aktivovaný extra výkon, je výkon ostatných varných platní obmedzený. Toto je indikované na displeji výkonu, prerušovaným zobrazovaním zvoleného stupňa varenia a obmedzeného výkonu.

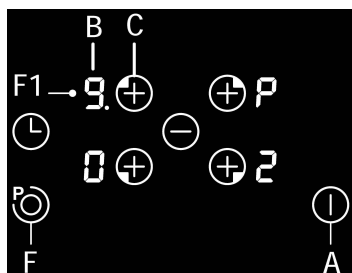
Aktivovanie extra výkonného nastavenia

- Najprv si zvolte varnú platňu dotykom jej príslušného snímača a potom ihneď stlačte snímač „P“. Extra výkonné nastavenie je zapnuté a indikátor výkonu zobrazí symbol „P“.
- Po uplynutí desiatich minút sa varná platňa automaticky prepne na stupeň 9.

Predčasné vypnutie extra výkonného nastavenia

Dotknite sa želaného snímača varnej platne a potom ihneď stlačte snímač „P“.

Dvojokruhové zóny



Automatický rýchly ohrev

Písmeno „P“ zmizne a varná platňa automaticky prepne na stupeň 9.

Niektoré zóny môžu byť vybavené sekundárnym okruhom: napríklad, zóna je zložená z centrálnej platne a vonkajšieho okruhu. Môžete zapnúť obidva prvky alebo iba samotnú centrálnu platňu. Toto vám umožňuje prispôsobiť ohrievanú oblasť veľkosti nádoby, ktorú používate.

Keď zapnete zónu s dvojitým okruhom, kontrolka dvojitého okruhu (F1) prislúchajúca k danej zone sa zapne; sekundárny okruh (vonkajší okruh) sa zapne spolu s prvým okruhom (centrálna platňa).

Aktivácia / deaktivácia automatického rýchleho ohrievania

- Zvolená platnička musí byť aktívna, desatinná čiarka (B1) je zapnutá.
- Je možné zapnúť / vypnúť sekundárny okruh stlačením tlačidlom dvojitého okruhu (F).
- Kontrolka (F1) sa zapne, ak je sekundárny okruh aktívny, vypne sa, ak nie je aktívny.

Celý varný panel je vybavený špeciálnym mechanizmom, ktorý umožňuje varným platňam pracovať na plný výkon na začiatku varenia, bez ohľadu na zvolené nastavenie. Po určitej dobe sa výkon varnej platne vráti na pôvodne nastavenú hodnotu (1 až 9).

Pri používaní tohoto mechanizmu je potrebné len zvoliť vhodný stupeň výkonu pre plánovanú prípravu jedla, ktorý sa bude používať počas konkrétneho varenia.

Automatický rýchly ohrev je vhodný pre...

- jedlo, ktoré je na začiatku prípravy studené a je potrebné ho zohrievať so zvýšeným výkonom varnej platne, za ktorým nasleduje rozsiahle varenie pri normálnom výkone ohrevu bez potreby jeho kontroly po celý čas (napríklad dusené hovädzie mäso).

Automatický rýchly ohrev nie je vhodný pre...

- vysmážanie, opekanie alebo mierne varenie jedla, ktoré je treba často otáčať, miešať, alebo pridávať vodu;
- ovocné knedle alebo pečivo s veľkým obsahom kvapaliny;
- jedlo, ktoré sa dlho dusí v parnom tlakovom hrnci.

Aktivovanie automatického rýchleho ohrevu

- Zvolená varná platňa musí byť nastavená na stupeň „0“.
- Dotknite sa snímača „E“ a displej prepne na nastavenie výkonu 9.
- Stlačte snímač „+“ (C) príslušnej varnej platne a displej zobrazí písmeno „A“.
- Zvoľte si želaný výkonový stupeň.

Indikátor výkonu prerušovane zobrazuje symbol „A“ a zvolené nastavenie výkonu. Po uplynutí doby rýchleho ohrevu, prepne varná platňa na predbežne zvolené nastavenie výkonu, zobrazované nepretržite na displeji.

Upozornenie

- Ak zostane gombík voľby výkonu na stupni 0 tri sekundy po aktivovaní automatického rýchleho ohrevu, to znamená, že ak nezvolíte nastavenie výkonu pre rovnomerné varenie, funkcia rýchleho ohrevu sa vypne.
- Ak odoberiete nádobu z varnej platne a potom ju v priebehu 10 sekundy vrátite na varnú platňu, funkcia rýchleho ohrevu bude pokračovať v činnosti až do konca.

Nastavenie výkonu	Trvanie automatického rýchleho ohrevu (v minút) - Indukčná	Trvanie automatického rýchleho ohrevu (v minút) - Hi Light
1	0,8	1
2	2,4	3
3	3,8	4,8
4	5,2	6,5
5	6,8	8,5
6	2,0	2,5
7	2,8	3,5
8	3,6	4,5
9	0,2	0,2

Ak ste aktivovali funkciu automatického rýchleho ohrevu a zapli ste aj

extra výkonný ohrev, ten druhý bude prevládať nad automatickým nastavením.

Bezpečné vypnutie

Nastavenie výkonu	Hodiny uplynuté pred bezpečným vypnutím
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	1,5
P	10 minút P, potom 80 minút na stupni 9

Maximálna nepretržitá prevádzka určitej varnej platne je obmedzená a doba trvania je zobrazená v hore uvedenej tabuľke.

Keď bezpečnostný mechanizmus vypne varnú platňu, indikátor zobrazí symboly "0", alebo "H", v prípade že nezostalo žiadne zvyškové teplo. V takých prípadoch varnú platňu vypnite dotykcom príslušného snímača (C) nastavenia výkonu.

Príklad:

Varnú platňu nastavte na stupeň 6 a nechajte ju nejaký čas pracovať. Ak hore uvedené nastavenie nezmeníte, bezpečnostný mechanizmus vypne varnú platňu po jeden a pol hodine.

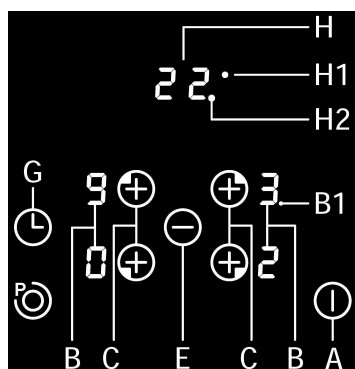
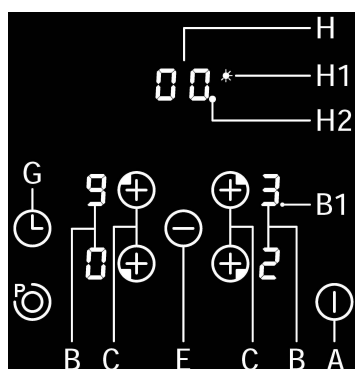
Ochrana pred prehriatím

Indukčná varná platňa je vybavená aj poistným zariadením proti prehriatiu, ktoré chráni elektronické súčasti pred poškodením.

Toto zariadenie pracuje na niekoľkých úrovniach. Keď sa teplota varnej platne nadmerne zvýši, prepne na dvojstupňový ventilátor.

Ak to nestačí, deaktivuje sa extra výkonný ohrev a nakoniec poistné zariadenie buď zníži ohrievací výkon určitých varných platiní, alebo ich úplne vypne. Keď varná platňa vychladne, je opäť k dispozícii plný výkon varnej platne.

Prevádzka časového spínača



Časový spínač uľahčuje proces varenia nastavením doby prevádzky varnej platne a môže sa použiť aj ako časovač alarmu.

Aktivovanie časového spínača

- Dotknite sa snímača varnej platne ON/OFF (C) príslušnej varnej platne. Desatinná bodka (B1) svieti.
- Dotykcom senzora »+» alebo »-« (C alebo E) zvolte nastavenie výkonu od 1 do 9.
- Dotknite sa snímača časového spínača ON/OFF (G) na aktivovanie časového spínača. Displej časového spínača (H) indikuje »00«.
- Dotykcom snímačov »+» alebo »-« (G alebo E) nastavte želanú dobu varenia (od 01 do 99 minút). Časový spínač začne pracovať po niekoľkých sekundách. Svieti kontrolná žiarovka (H1) pre varnú platňu ovládanú časovým spínačom.

Časový spínač môžete používať na nastavenie presnej doby varenia pre každú varnú platňu v rovnakom čase. Na urýchlenie nastavenia časového spínača držte nepretržite stlačené príslušné snímače »+» alebo »-« (G alebo E).

Zmena predbežne nastavenej doby varenia

- Predbežne nastavenú dobu varenia môžete zmeniť kedykoľvek počas prevádzky varnej platne.
- Dotknite sa snímača varnej platne ON/OFF (C) pre voľbu želanej varnej platne. Desatinná bodka svieti (B1).
- Dotknite sa snímača časového spínača ON/OFF (G) na aktivovanie časového spínača. Bliká displej (H1) zvolenej varnej platne.
- Dotykcom snímačov »+» alebo »-« (G alebo E) nastavte novú želanú dobu varenia.

Zostávajúca doba varenia

Zostávajúcu dobu varenia môžete zobrazit' dotykcom snímača varnej platne

ON/OFF (C).

Vypnutie časového spínača

Po uplynutí predbežne nastaveného času sa ozve pípnutie, ktoré môžete buď vypnúť dotykom niektorého snímača, alebo ho nechať až sa po 2 minútach automaticky vypne.

Vypnutie časového spínača pred uplynutím predbežne nastaveného času:

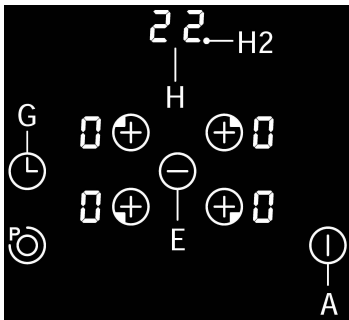
- Dotknite sa snímača varnej platne ON/OFF (C) pre voľbu želanej varnej platne. Desatinná bodka (B1) svieti.
- Dotknite sa snímača časového spínača ON/OFF (G).
- Dotyk na snímač »-« (E) nastavte dobu varenia na »00«.

Funkcia časového spínača je vypnutá, ale varná platňa pokračuje v prevádzke až kým ju vypnete ručne.

Rýchle vypnutie

- Dotknite sa snímača varnej platne ON/OFF (C) pre voľbu želanej varnej platne. Desatinná bodka (B1) svieti.
- Dotknite sa snímača časového spínača ON/OFF (G).
- Zároveň sa dotknite oboch snímačov »+« a »-« (G a E) a varnú platňu vypnite. Displej časového spínača (H) indikuje »00«, a indikátor varnej platne zobrazuje predbežne nastavený stupeň výkonu.

Funkcia časového spínača alarmu



Časový spínač sa môže použiť ako alarm, len ak sa už nepoužíva na ovládanie jednej z varných platní časovým spínačom.

Nastavenie časového spínača

Vypnutý varný panel:

- Dotknite sa snímača varného panelu ON/OFF (A) na aktivovanie varného panelu.
- Dotknite sa snímača časového spínača ON/OFF (G) na aktivovanie časového spínača.
- Dotyk na snímačov »+« (G) alebo »-« (E) nastavte želaný čas.

Vypnutie alarmu

Po uplynutí predbežne nastaveného času sa ozve pípnutie, ktoré môžete buď vypnúť dotykom niektorého snímača, alebo ho nechať až sa po 2 minútach automaticky vypne.

Ak chcete vypnúť časový spínač pred uplynutím predbežne nastaveného času:

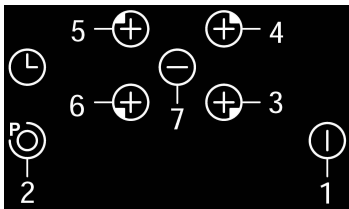
- Dotknite sa snímača časového spínača ON/OFF (G).
- Dotyk na snímača »-« (E) nastavte dobu varenia na »00«.

Funkcia alarmu je vypnutá.

Súčasne stlačte obidva snímače »+« a »-« (G a E) a vypnite časový spínač.

- Počas doby, kedy je aktivovaný alarm sa nedá časový spínač predbežne nastaviť pre žiadnu varnú platňu (aby bola umožnená funkcia nastavenia časového spínača, musí byť vypnutý alarm).

Nastavenie varnej zóny



Podmienky nastavenia / vymazania (konfigurácie)

- Všetky panvice musíte odložiť z varných zón a nechať dostupnú jednu vhodnú nádobu pre indukciu.
- Je možné spustiť nastavenie / vymazanie v priebehu 2 minút po pripojení k elektrickej sieti. Dotykové ovládanie a všetky displeje musia byť vypnuté.

Ako sa dostať do menu nastavenie / vymazanie'

- Držte stlačené tlačidlo (2).
- Stlačte všetky tlačidlá výberu varných zón proti smeru hodinových ručičiek, začnite sprava (3-4-5-6). Každý úkon je potvrdený zvukovým signálom:
 - # Iba jedno "pípnutie" → správna voľba
 - # Dvojité "pípnutie" → nesprávna voľba

- Po poslednom úkone zapnite všetky indukčné varné zóny, kde je zobrazené:

"-" → znamená to nastavenú zónu

"C" → znamená to, NENASTAVENÚ zónu

Postup vymazania nastavenia

Po vstupe do menu nastavenia / vymazania:

- Držte stlačené tlačidlo minus (7). Na displejoch všetkých varných zón sa zobrazí "E". "E" bude blikať, kým nebudú nakonfigurované všetky varné zóny.
- "C" bude zobrazené na displejoch všetkých indukčných zón.

Postup nastavenia

Po vstupe do menu nastavenia / vymazania a dokončení nastavenia vymazania

(V priebehu fázy nastavenia displeje všetkých varných zón zobrazujú "C")

- Varnú zónu, ktorú chcete nastaviť môžete zvoliť tlačidlom voľby varnej zóny.
 - "C" začne blikať na príslušnom displeji.
 - V priebehu 20 sekúnd musíte položiť nádobu na príslušnú zónu takým spôsobom, aby varná zóna zaznamenala správnu polohu.
 - # Ak v priebehu 20 sekúnd varná zóna zaznamená nádobu, objaví sa symbol "-“ (varná zóna je správne nakonfigurovaná);
 - # Ak po 20 sekundách varná zóna nezaznamená nádobu, objaví sa písmeno "C"; skúste znovu postup nastavenia od prvého bodu.
- Tento postup musíte použiť pre každú varnú zónu.

Ukončenie menu nastavenia:

- Automaticky po nastavení všetkých varných zón.
- Manuálne stlačením tlačidla ON/OFF (1), ak chcete nastaviť iba určité varné zóny.

Na konci odporúčaného testovania varného panela na overenie, či je nastavenie úspešné.

Ochranné funkcie a zobrazenie porúch

Varný panel je vybavený senzormi na ochranu pred prehriatím. V takom prípade sa vypnú varné zóny, ktoré sú najbližšie riadiacej jednotke.

Porucha, možná príčina, odstránenie poruchy

- Neprerušený zvukový signál alebo Er03
- Rozliata voda na povrchu senzorov. (Povrch senzorov utrite.)
- Blikajúce "H"
- Na povrchu senzorov je postavená horúca nádoba. (Počkajte, kým nie je opäť dosiahnutá normálna teplota senzorov.)
- Tesnenie vyhrievacích telies je poškodené. (Počkajte, kým nie je opäť dosiahnutá normálna teplota senzorov.)

Ak sa zjaví označenie poruchy s akýmkoľvek iným číslom, varný panel okamžite vypnite z elektrickej siete a zavolajte servisnú službu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pomocou nasledujúcich poznámok môžete vyriešiť drobné poruchy vo výkone spotrebiča, z ktorých niektoré môžu vyplývať z nesprávnej obsluhy bez potreby kontaktovania zákazníckeho servisu.

Inšalačné práce a opravy elektrických spotrebičov by mala vykonávať iba riadne kvalifikovaná osoba v prísnom súlade s aktuálne platnými miestnymi a národnými bezpečnostnými predpismi. Opravy a ostatná práca vykonávaná nekvalifikovanými osobami by mohla byť nebezpečná. Výrobca nie je zodpovedný za neoprávnené zásahy.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
E bliká	Žiadna chyba! Nastavenia indukčného modulu sú vymazané.	Pozrite si nastavenie varnej zóny.
C	Žiadna chyba! Varný panel musí byť nastavený.	Pozrite si nastavenie varnej zóny.
-	Žiadna chyba! Varný panel je nastavený.	Pozrite si nastavenie varnej zóny.
C bliká	Žiadna chyba! Varný panel sa nastavuje.	Pozrite si nastavenie varnej zóny.
E2	Zariadenie na ochranu proti prehriatiu bolo odistené.	Pozri " ochrana proti prehriatiu ". Nechajte spotrebič vychladnúť.. Vypnite a znovu spustite. Ak problem pretrváva, spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
E3	Nesprávny prevádzkový bod spôsobený nevhodným materiálom panvice. Strata funkcie magnetizmu dna panvice so zvýšením teploty Chyba súčasti na indukčnom module.	Použite vhodnú panvicu. Ak problem pretrváva, spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.

E4	Indukčný modul nie je nastavený alebo je nastavený nesprávne. Chyba súčasti na indukčnom module.	Konfigurácia obnovená. Ak problem pretrváva, spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
E5	Stratené spojenie medzi ovládacím panelom a indukčným modulom. Chyba súčasti na indukčnom module.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
E6	Chyba napájania. Chyba súčasti na indukčnom module. Prepätie elektrickej siete.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
E7	Nekompatibilná verzia software medzi ovládacím panelom a indukčným modulom.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
E8	Porucha ventilátora.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
E9	Zistený cievkový snímač teploty.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
EA	Porucha hardware.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
EC	Dva indukčné moduly sú priradené k ovládaciemu panelu toho istého varného miesta.	Vymažte celkovú konfiguráciu a vykonajte znovu. Ak problem pretrváva spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
EH	Žiadna zmena teploty na varnom mieste po aktivácii varného panela v priebehu 5 minút.	Varný panel musí vychladnúť. Ak problem pretrváva spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
Žiadny displej / funkcia	Porušené hlavné napájanie. Chyba súčasti na ovládacom paneli. Chyba súčasti na indukčnom module.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
	Na varnej zóne nie je žiadna panvica, alebo je panvica nevhodná.	Použite vhodnú panvicu. Ak problém pretrváva spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
Opakované zobrazenie lišty alebo Er31 o Er47	Nesprávny ovládací panel.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
Er22 – ER22	Porucha vyhodnotenia tlačidla, ovládací panel sa vypne po 3,5-7,5 sekundách.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
ER03 or 	Jednej alebo viac snímačov bolo zakrytých, napr. prstom, pretečeným jedlom alebo predmetom ako kuchynská rukavica.	Vyčistite ovládací panel alebo odstráňte prekážku. Ak problem pretrváva spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
ER20	Chyba súčasti na ovládacom paneli. Porucha mikroovládania.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
Úroveň varennia sa vráti na 0.	Chyba súčasti na indukčnom module.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
L	Nejedná sa o chybu!! Bezpečnostná zámka sa aktivovala.	Deaktivujte bezpečnostnú zámku (pozri „Bezpečnostná zámka / Uzamknutie systému“).
ER21	Teplota v okolí elektroniky stále príliš vysoká.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
U400	Sekundárne napätie napájania príliš vysoké (primárne>300V). Ovládací panel sa odpojí po 1 sekunde a zaznie súvislý zvukový signálny tón. Ovládací panel je nesprávne pripojený.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.

ER36	Skrat alebo prerušenie (výpadok) teplotného snímača.	Spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.
ER40	Snímač primárnej teploty príliš horúci.	Odpojte ovládací panel od napájania. Ak problém pretrváva spojte sa s autorizovaným servisným strediskom pre technickú podporu – uveďte kód chyby.

OŠETROVANIE A ÚDRŽBA SKLOKERAMICKÉHO PANELU



obrázek.1



obrázek.2



obrázek.3



obrázek.4



obrázek.5

Ochladený sklokeramický panel očistíte po každom použití, lebo pri každom ďalšom použití sa môže aj najmenšia špina pripáliť na horúci povrch. Na pravidelnú údržbu sklokeramického panelu používajte špeciálne ošetrovacie prostriedky, ktoré na povrchu vytvoria ochranný film pred špinou. Pred každým použitím odstráňte zo sklokeramického panelu a dna nádoby prach alebo prípadné iné prímеси, ktoré by mohli poškriabať povrch (obr. 1). Venujte pozornosť: oceľovou vlnou, čistiacimi špongiami a abrazívnymi práškami povrch poškriabete. Poškodiť ho môžete aj používaním agresívnych rozprašovačov a nevhodných tekutých čistiacich prostriedkov (obr. 1 a obr. 2). Označenie sa môže vymazať aj následkom používania agresívnych čistiacich prostriedkov alebo drsných resp. poškodených spodných častí nádoby (obr. 2). Menšiu špinu odstráňte z vlhkou mäkkou handrou a povrch potom utrite dosucha (obr. 3).

Vodové škvrny odstráňte jemným roztokom octu, ktorým však nesmiete utierať rám (pri niektorých modeloch), lebo tým stráca lesk. Nesmiete používať agresívne rozprašovače a čistiace prostriedky na odstraňovanie vápenca (obr. 3).

Silnejšiu špinu odstráňte špeciálnymi čistiacimi prostriedkami na čistenie sklokeramického panelu. Pri tom zohľadnite návod výrobcu čistiacieho prostriedku. Po použití čistiaci prostriedok starostlivo odstráňte, lebo zvyšky čistiacich prostriedkov môžu pri zahrievaní ohrievacích telies poškodiť sklokeramický panel (obr. 3).

Nepoddajnú a pripálenú špinu odstráňte škrabkou. Pri tom dbajte o to, aby sa plastová rúčka škrabky nedostala do styku s horúcim varným povrchom (obr. 4).

Pri používaní škrabky buďte opatrní, aby ste sa nepoškodili! Cukor a potraviny obsahujúce cukor môžu natrvalo poškodiť sklokeramický povrch (obr. 5), preto je potrebné cukor a sladké jedlá okamžite odstrániť škrabkou zo sklokeramického povrchu, hoci je varná zóna ešte horúca (obr. 4).

Zmena farby sklokeramického panelu nevplývajú na funkciu a stabilitu povrchu. Najčastejšie to spôsobujú pripálené zvyšky jedál, resp. zmenu môže spôsobiť aj dno nádoby (napríklad hliníkovej alebo medenej), čo sa skoro nedá úplne odstrániť.

Upozornenie: Všetky uvedené nedostatky sú predovšetkým estetického charakteru a nemajú priamy vplyv na funkciu spotrebiča. Odstraňovanie nedostatkov tohto druhu nie je predmetom záruky.